

Rethinking Dao'an's Principles of Translation in the Age of AI

This lecture revisits Dao'an's writings on translation, including his theory of *wu shiben san buyi* (五失本三不易), and considers their significance amid the rise of AI translation programmes.

SPEAKER

Paul Harrison

George Edwin Burnell Professor of Religious Studies,
East Asian Languages and Cultures, Stanford University

DATE & TIME

**Friday, November 6,
2026 | 16:00–17:30**

VENUE

Main Conference Room, 3rd
Floor, Institute for Advanced
Studies on Asia,
The University of Tokyo

CHAIR

Norihisa Baba

Professor, Institute for Advanced Studies
on Asia, The University of Tokyo



Institute for Advanced Studies on Asia
The University of Tokyo

